

NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE SECURITE



Distr.  
GENERALE  
S/5834  
27 juillet 1964  
ORIGINAL : FRANCAIS

LETTRE ADRESSEE, LE 22 JUILLET 1964, AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE PAR  
LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA REPUBLIQUE DU VIET-NAM

En référence au document No S/5787 du 30 juin 1964 joint à la lettre du représentant permanent adjoint du Cambodge aux Nations Unies relative à l'incident survenu à Kas-Kos (Prey Veng) dans la nuit du 24 au 25 juin 1964, j'ai l'honneur de porter à votre haute connaissance ce qui suit :

Aucune unité des forces régulières ou paramilitaires vietnamiennes n'était en opération dans la région de Hong Ngu, limitrophe du Srok de Peam-Chor (Prey Veng) et, partant, du Phum de Kas-Kos, à la date précitée.

Par ailleurs, le hameau khmer en question est séparé du territoire vietnamien par la rivière de So Thuong. Sa traversée nécessiterait des moyens de transport importants et ne saurait passer inaperçue de la garnison du poste khmer de Kas-Kos, situé juste sur la rive cambodgienne dudit cours d'eau.

Il convient en outre de souligner que la région de Thuong Lac relevant du district de Hong Ngu située en face du hameau de Kas-Kos est une contrée tellement infestée de Viet Cong que le poste vietnamien de Cau Muong, tenu par des miliciens, se voit obligé de réduire leur action à la défense du poste et de suspendre provisoirement toute sortie opérationnelle.

A la lumière de ce qui vient d'être exposé, le Gouvernement de la République du Viet-Nam est amené à penser que l'attaque du hameau de Kas-Kos avait été entreprise par les Viet Cong qui s'étaient déguisés en militaires des FARVN en vue de compliquer davantage, et ce à leur profit, les rapports entre le Cambodge et le Viet-Nam, particulièrement au moment où la Mission du Conseil de sécurité de l'ONU venait d'arriver au Cambodge.

Je serais reconnaissant à Votre Excellence de bien vouloir faire communiquer ces renseignements aux autres membres du Conseil de sécurité sous la même forme que le document cambodgien.

Veuillez agréer, etc.

(Signé) PHAN-HUY-QUAT